



# Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Dienstag, den 4. Januar 1881.

Nr. 3.

## Deutschland.

Berlin, 1. Januar. Großes Aufsehen erregt es, daß im Gegenfatz zu der Antisemitischen Bewegung das in unserer gesamten protestantischen Geistlichkeit verbreitetste und einflussreichste Blatt, der „Evangel. Anzeiger“ in ganz unerwartet scharfer Weise sich gegen Herrn Hofprediger Stöcker und die von ihm in Scene gesetzte Bewegung ausspricht. Dasselbe schreibt:

„Allgemein anerkannt wird, daß dem Hofprediger Stöcker eine große Arbeitskraft und ein Geschick der hinführenden Volkserziehung innewohnt, welches ihn zu einem Agitator und Vorkämpfer prädestinirt. Was aber die Anerkennung seines Wirkens vielfach in kirchlichen Kreisen hemmt, ist vornehmlich, daß er soziale Forderungen auf Grund der heiligen Schrift und im Namen des Christenthums geltend macht und auf dem Wege seiner Agitation namentlich in der Judenfrage zu Mitteln des Angriffs und der Verhöhnung zu greifen sich genöthigt sieht, die auch wohlgemeinten Freunden Bedenken erregen, weil sie eher Wunden schlagen, als heilen und Wasser auf die Mühle von Leuten geben, mit denen Hofprediger Stöcker nichts zu schaffen haben will.“

In den weiteren Ausführungen sagt das Kirchenblatt bezüglich der „christlich-sozialen Versammlungen, deren Werth zur Unterstützung der inneren Mission es anerkennt:

„Anders verhält sich die Sache, sobald diese Volksversammlungen vom christlichen und religiösen auf das soziale und politische Gebiet übergehen. Besonders aber, wo sie anfangen, aggressiv zu werden, soziale Forderungen zu formuliren, allgemeine Urtheile gegen ganze Klassen vorzubringen und sich in ihrer zufälligen Zusammensetzung zum moralischen Richter aufzuwerfen in Dingen, deren sittliche Beurtheilung eine tiefere Einsicht und ruhigere Erwägung fordert — da ist die Gefahr unvermeidlich, daß in die wohlgemeinte Bewegung Strömungen sich hineindrängen, welche auf anderem Boden und aus anderen Motiven erwachsen, die Tendenz einer religiösen und sittlichen Erweckung am Ende überwiegen.“ Zur Judenfrage äußert sich das Blatt, indem es bei einzelnen Vertretern des Judenthums das Vorhandensein eines „freien jüdischen“ Chauvinismus und bei vielen Juden eines „antisemitischen“ Anekdotismus anerkennt, u. A. wie folgt: „Bei der Antisemitischen Bewegung wird unaußersprechbar in den durch sie erregten Volksklassen der persönlichen Sympathie und Antipathie ein größerer Einfluß verleiht, als der politischen und rechtlichen Erwägung und dem sozialen Bedürfnis. Manche Fehler, welche den Juden vorgeworfen werden, sind keine spezifischen Eigenthümlichkeiten, und die letzteren, so empfindlich sie für ein christliches Volk bei dem steigenden Einflusse des jüdischen Geldes und der jüdischen Presse sich gestalten mögen, dürften doch noch nicht die Nothwendigkeit rechtfertigen, den Juden die staatliche Gleichberechtigung abzusprechen und administrative Schutzmaßregeln gegen sie zu treffen.“ „Der alte konfessionelle Haß gegen die Juden ist noch nicht todt; wo er wieder aufsteht, da soll er nicht unter dem Namen des Christenthums sich einführen, welches Gewissensfreiheit und Duldung aus seinem Schooße hervorgebracht hat.“ „Wir haben in letzter Zeit Versammlungen erlebt, welche sich „christlich“ nannten, wie jene „christlich-liberale“ Reichspalast-Versammlung, wo die Gewaltthätigkeit des Wortes verbunden mit der Gewaltthätigkeit der Fäuste unter dem Titel des Christenthums etabliert wurde. Sorgen wir dafür, die wir wissen, was lebendiges Christenthum, Glaube und Liebe in Christo Jesu in Wahrheit sind, daß nicht auch an uns das Wort sich erfülle: „Um euerwillen wird der Name Gottes gelästert unter den Heiden.“

Man sieht, bemerkt dazu die „Tribüne“, daß die Anschauungen der „liberalen Judenpresse“ dem Kirchenregiment sowohl wie andern maßgebenden Stellen näher stehen, als die Gesandtschaftsvertretung des Herrn Stöcker.

Berlin, 3. Januar. Die „National-Ztg.“ schreibt:

Die Schiedsgerichtsidee hat das alte Jahr nicht überlebt. In der griechischen Kammer ist der Vorschlag sehr bitter und gereizt behandelt worden. Wir haben von Anfang an die Sache für einen aussichtslosen Versuch erklärt. Da aber Alles einen Grund hat und namentlich Dinge, die keinen Werth zu haben scheinen, so sind wir zur

Annahme gedrängt worden, es habe sich darum gehandelt, einen diplomatischen Zwischenfall zu schaffen, der den in der Konferenzangelegenheit engagirten Mächten, namentlich Frankreich, die Freiheit der Bewegung wiedergiebt. Insofern wäre auch der Versuch wenigstens formell gelungen, und der „Tempo“ konstatirt bereits, daß die Ablehnung des Vorschlages Frankreich gestatte, seine Nadel aus dem Spiele zu ziehen. Materiell bleibt natürlich Alles wie zuvor.

Wir haben von Anfang an die Schiedsgerichtsidee von den Aussichten einer friedlichen Verständigung überhaupt streng gesondert; wir halten die letzteren durch Entfernung jenes Zwischenfalles auch keineswegs für geschwächt. Einige Worte, welche der Kaiser beim Empfang der Botschafter am Neujahrseste über die griechischen Angelegenheiten geäußert haben soll, haben namentlich in auswärtigen Hauptstädten Aufsehen gemacht und theilweise Bejorgniß erregt. Manah hätte der Kaiser in Bezug auf die griechisch-türkische Verwickelung geäußert: es sieht ja sehr kriegerisch aus. Wir glauben aber bezweifeln zu dürfen, daß diese Worte, wenn überhaupt so, in einem Zusammenhang gebraucht worden sind, in welchem von den schließlichen Aussichten dieser Frage die Rede war.

Aus Paris vom 2. I. M. meldet „W. Z.“ in Bestätigung dieser Auffassung:

„Wegen der von Griechenland und der Türkei erfolgten ablehnenden Äußerungen in Betreff des Schiedsgerichtes sind die Verhandlungen über ein Ausgleichsverfahren zwischen diesen beiden Staaten seitens der europäischen Mächte keineswegs aufgegeben. Vielmehr sind entsprechende neue Schritte in dieser Richtung zu erwarten.“

Nach dieser Depesche suchen die jetzt in Gang gebrachten Verhandlungen ein Ausgleichsverfahren, das direkt zwischen den beiden theilnehmenden Staaten sich vollzieht. Wir wissen uns auch hierunter nichts Bestimmtes zu denken, wir halten jedoch an der Ansicht immer noch fest, daß es weder in dem Interesse noch in den Intentionen beider Staaten liegt, die Sache zum kriegerischen Austrag zu treiben.

Der Aufstand in Transvaal erhält neue Nahrung durch die Theilnahme, welche die Boers des Oranje-Freistaats ihren bedrängten Landsleuten entgegenbringen. Wie dem „Daily Telegraph“ aus der Kapstadt vom 30. v. M. gemeldet wird, verläutet dort, daß der Präsident Brand der Drangerepublik telegraphisch angezeigt habe, daß er sich außer Stande befinde, die Boers des Oranje-Freistaats von der Theilnahme an dem Aufstande in Transvaal zurückzuhalten und daß er voraussichtlich in wenigen Tagen genöthigt sein dürfte, seinen Posten niederzuliegen.

Eine amtliche Meldung aus Pietermaritzburg vom 31. v. M. meldet, daß die Boers Unrecht wieder verlassen haben. Die Lage der englischen Truppen im Transvaal erscheint wenig erfreulich; sie sehen sich überall in die Defensive gedrängt, und man gewöhnt sich schon an den Gedanken, daß bald, vielleicht mit einziger Ausnahme von Pretoria, an keinem Punkte in Transvaal mehr die englische Flagge wehen werde. Wie bei allen englischen Kriegen der letzten Jahre macht sich auch bei der Bekämpfung des Boersaufstandes wieder die mangelhafte Organisation des britischen Heerwesens fühlbar. Es werden auch diesmal Monate vergehen und große Opfer an Menschenleben und Geld erforderlich sein, ehe die britische Autorität in Transvaal wieder hergestellt wird, während bei einigermaßen Vorsicht und Wachsamkeit und genügenden militärischen Vorkehrungen es nicht schwer gewesen wäre, den Aufstand im Keim zu ersticken. Nicht ohne Befremden und Unmuth bemerken die englischen Zeitungen, daß man in Deutschland im Allgemeinen besser über die Verhältnisse in Südafrika unterrichtet ist, als in England. Der hiesige „Times“ korrespondent erinnert daran, daß bei Ausbruch des Zulu-Krieges der englische Generalstab in größter Verlegenheit gewesen wäre, weil er auch nicht eine einzige brauchbare Karte des Kriegsschauplatzes zur Verfügung gehabt. Aus dieser Verlegenheit habe ihn die Berliner Missionsgesellschaft befreit, deren Abgesandte im Kaffernlande fleißig kartographische Aufnahmen gemacht hätten. Von diesen Karten wurden dem englischen Generalstab 200 Abzüge übergeben und mit deren Hilfe gelang es den Offizieren, sich im Zululande zu orientiren. Wie aber hätten — fragt die „Times“ —

die englischen Truppen ihren Weg zur Hauptstadt Cetewayos finden sollen, falls ihnen die bereitgestellten Berliner Missionare ihre Unterstützung nicht geleistet hätten? Weiter wird daran erinnert, daß die Boers vor Jahren Hilfe bei Deutschland gesucht und Präsident Burgers, der letzte Präsident der Transvaalrepublik, dem Fürsten Bismarck — allerdings erfolglos — eine Art Protektorat angeboten habe.

Man schreibt der „N.-Z.“ aus St. Petersburg:

Ueber den Inhalt des bevorstehenden Ukas bezüglich der Regelung der Baluta verläutet jetzt weiter, daß die Staatsschuld an die Reichsbank, die sich auf rund 370 Mill. Kredit beläuft, innerhalb acht Jahren mit je 50 Mill. Rubel abgelöst werden soll. Es wird gleichzeitig darin hervorgehoben, daß die Regierung in Zukunft nicht mehr von der Reichsbank erheben dürfe, als ihr jeweiliges Guthaben. Auf diese Weise würde die Reichsbank nicht in die Lage kommen, die Emission der Noten auszubehalten.

Die portugiesischen Kortes sind gestern eröffnet worden. Die Thronrede des Königs weist auf die guten Beziehungen des Landes zu den fremden Mächten hin und dankt den auswärtigen Regierungen, Nationen und Körperschaften für ihre Theilnahme an der Gedächtnisfeier zu Ehren des Dichters Camoens; ferner hebt dieselbe die lebhafteste Theilnahme des inländischen und des ausländischen Kapitals an der neu aufgenommenen Anleihe hervor.

Aus Irland liegen neue Nachrichten nicht vor. Der heutige „Times“ zufolge würden die vorgeschlagenen Reformen die Aufhebung der Habeas-corpus-Akte, die zeitweilige Suspension des schwurgerichtlichen Verfahrens in gewissen Distrikten und bei gewissen Prozessen und die Beschränkung der Befugnis zum Verkauf und zum Tragen von Waffen umfassen.

Bezüglich des Neujahrsempfanges theilt man der „N.-Z.“ mit, daß der Kaiser sehr früh und munter ausfuhr. Die Kaiserin wohnte dem Botschafterempfang bei, was zum ersten Mal geschah. Dem österreichischen Botschafter Grafen Sickingen erklärte der Kaiser, daß der Kronprinz der Hochzeit des Erzherzogs Rudolf in Wien beizuwohnen werde. Im Gespräch mit dem französischen Botschafter St. Vallier fragte der Kaiser nach dem Befinden des Vaters des Botschafters und da dabei die Rede auf das Alter kam, äußerte der Kaiser scherzend: ich bin erst 48 Jahre alt, ich dreie immer die Zahl herum. Ueber die Aufnahme, welche der Kaiser bezüglich der griechischen Frage gethan haben soll und die allerdings etwas eräusert klingt, haben wir im Eingangsartikel schon gesprochen. Bei Empfang der Botschafter erklärte der Kaiser den Herzogen scherzend: Ich hoffe Sie in diesem Jahre nicht zu sehen.

## Ausland.

Paris, 2. Januar. Die gestrigen Neujahrsempfänge im Elisee und die Begrüßungen zwischen dem Präsidenten Grevy und den Präsidenten des Senats und der Kammer fanden in gewohnter Weise statt, nur bei dem Empfang des diplomatischen Korps war eine Abweichung zu bemerken. Während sonst der päpstliche Nuntius, als Doyen, Namens des diplomatischen Korps die Glückwünsche an den Präsidenten der Republik in formloser Weise mehr murmelte als sprach, so daß eigentlich Niemand weiter sie verstand, stellte sich diesmal der Nuntius Mgr. Cyadi mitten vor das im Halbkreis um ihn stehende diplomatische Korps und verlas an den ihm gegenüber getretenen Präsidenten Grevy eine Ansprache, in der er, neben den Glückwünschen, die universelle Gnade Gottes für die Republik und den Präsidenten ersuchte. Präsident Grevy dankte mit wenigen vernünftigen, an das diplomatische Korps gerichteten, verbindlichen Worten, worauf er sich dann noch mit jedem einzelnen Botschafter speziell einige Augenblicke unterhielt. Diese vom Nuntius gewählte, mehr ceremonielle und feierliche Form der Neujahrsempfänge wird unter den gegenwärtigen Umständen einigermaßen bemerkt und ist bezüglich der Beziehungen der Republik zum Vatikan beachtenswert.

Nachdem Freiherr von Noltehan einige Monate hindurch zur Aushilfe als Sekretär auf der hiesigen deutschen Botschaft beschäftigt gewesen ist, kehrt derselbe in den nächsten Tagen wieder in das Auswärtige Amt in Berlin zurück. Als dritter

Botschafts-Sekretär kommt dafür Graf Eulenburg hierher.

## Provinzielles.

Stettin, 4. Januar. Die Uebernahme einer Vormundschaft lehnte ein vom Rathenrath vorgeschlagener Bürger, aufgereizt von den Verwandten des Mündels, von denen der eine namentlich sich für übergegangen hielt und der Ansicht war, daß nur dann ein Fremder zum Vormund bestellt werden dürfe, wenn kein Verwandter der unter Vormundenschaft zu stellenden Person an demselben Orte mit letzterer wohne, ab, weil gesetzlich nicht zu übergehende, nahe Verwandte des Mündels vorhanden seien, während der demselben fern stehe. Als das Vormundschaftsgericht diesen Ablehnungsgrund nicht gelten ließ, sondern den Verurtheilten bei Strafe zur Uebernahme der Vormundschaft aufforderte, ging letzterer so weit, über diese Verfügung beim Obergericht Beschwerde zu führen; er ist mit derselben aber abgewiesen worden, weil die Existenz näherer Verwandten eines Minderjährigen den vom Vormundschaftsgericht Verurtheilten zur Ablehnung des Vormundschaftsamtes nicht berechtigt. (Ber.-Ztg.)

Am 31. Juli entstand zwischen mehreren Kindern in Bredow ein Streik, an dem sich schließlich auch der frühere Bureaubote Fackell betheiligte, indem er die Kinder auseinander bringen wollte. Auch der Schlichtermeister Ernst Friedr. Gähert trat hinzu, nahm Partei für die Kinder und ließ den Fackell derartig zu Boden, daß derselbe längere Zeit bewußtlos liegen blieb. Deshalb in der gestrigen Sitzung des Schöffengerichts wegen Mißhandlung angeklagt, wird Gähert mit 1 Woche Gefängnis bestraft.

Es ist keine Seltenheit, daß unsere Hausfrauen beim Einkauf von Waaren betrogen werden, indem es manche Händler verstehen, sich durch „Geschäftskasse“ einen Vortheil zu verschaffen und die Käufer zu benachtheiligen. Einen solchen Geschäftskassenschwindel brachte auch der Schlichtermeister Otto Kleinfeld aus Bredow zur Anwendung, als er am 25. August auf dem hiesigen Wochenmarke seine Fleischwaaren ausbot. Er hatte an der Waagschale, auf welcher die Waare lag, ein Ferkelchen von ca. 45 Gramm befestigt und wurde jeder Käufer beim Einkauf um dieses Gewicht benachtheiligt. Ein Konkurrent entdeckte den „Kass“ und machte der Polizei Anzeige und wurde in Folge dessen gegen Kleinfeld die Unteruchung wegen Betrugs eingeleitet. Er hatte sich deshalb zu verantworten und wurde gegen ihn auf 14 Tage Gefängnis und 30 Mark Geldstrafe ev. noch 6 Tage Gefängnisstrafe erkannt.

Den Schullehrern Christian zu Treptow im Kreise Saagig und Hotz zu Camp im Kreise Anklam ist das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen.

## Stadt-Theater.

„Die Teufelsfelsen.“ Schwan in 4 Akten von Oscar Blumenthal.

Der ebenso beliebte wie gefürchtete Kritiker, der geistvolle Feuilletonist des „Berl. Tagbl.“, Dr. Oscar Blumenthal, der mehr aus Liebe zum Sarkasmus als aus angeborenem Hergeiz in seine Referate über die Werke junger wie alter Autoren, über die Leistungen großer wie kleiner, ein- oder ausgebildeter Schauspieler einen Born geistreicher Bissigkeiten oder humoristischer Vergleiche zu schütten gewohnt ist, bedenkt die Theater-Literatur seit einigen Jahren regelmäßig alle Winter mit einer Bühnendichtung, die merkwürdiger Weise sich aber stets in das Gebiet des Schwanke schlägt und niemals eine ernstere Richtung verfolgt, wozu der begabte Verfasser, der launige Blanderer so besonders qualifiziert erscheint. Doch Blumenthal kennt seine Pappenhelmer und ihren Geschmack! Ein Publikum, das sich an Lindas „Verschämter Arbeit“ so wenig zu unterhalten weiß, wie an Wickers „Freund des Fürsten“, was wir ihm nie habe verdanken können, oder Wolffs „Junggefellensfeuer“, das vielmehr die tollsten Pöffen am liebsten belacht, darf nicht mit Aukstern und Burgunder gefüttert werden. Eine kräftige Sonntagsgast aus dem Hause eines wohlstehenden Handwerkers ist ihm lieber. An Wigen und Wigelen, die das Gewitz dieser Sonntagsbraten sind und appetitreich wirken, wenn sie nicht in zu großen Quantitäten verbraucht werden, mangelt es nun Blumenthal nie und wendet er deshalb seine Schaffenskraft dazu an, sich ins Volk



ineln zu schreiben, seine spitze Feder recht tief in die Lauge der Satire, der Ironie und des Humors zu tauchen und diese so lange auszusprühen bis kein Tropfen mehr vorhanden ist. Daß auf diese Weise eine gleichmäßige Verteilung nicht recht gut möglich ist und oft mehrere Tropfen zu einem verschmelzen, oft andere zu wenig ausfallen, liegt in der Natur der Sache. So weiß denn auch die neueste Blumenthal'sche Dichtung „Die Teufelsfelsen“, die uns entschieden mehr zusagt als seine mit Hartmann-Blöden verfasste Komposition „Operationen“, Gutes und Schlechtes in aller- und homöopathischen Dosen auf, immerhin aber überträgt das Licht den Schatten, ja es nimmt in einzelnen Momenten die blendende Helle der Sonne an.

Die „Teufelsfelsen“ gingen am Neujahrstage vor gut besetztem Hause zum ersten Male in Szene und errangen, wie in Wien, auch hier bei uns, wo man etwas langsamer animiert wird und oft keinen Spaß versteht, einen vollen Lacherfolg. Leider ist aber aus vorgenannten Gründen unsere Hunderttausend-Seelenstadt kein Ort, wo Lacherfolge maßgebend sind. Regen und Sonnenschein sind wir hier in so schneller Abwechselung gewohnt, daß unser Theaterpublikum aus reiner Anhänglichkeit an unsere meteorologischen Zustände Lachen und Weinen, Beifall und Mißfallen, Applaus und Zischen in einem Saal vereint stets bei sich führt und je nach Laune sich sein eigenes Wetter macht, unbestimmt darum, ob es auch in der Ordnung ist, im vierten Akte Regen fließen zu lassen, nachdem während dreier Akte heiterer Sonnenschein gespielt und es erwärmt hat. Obgleich wir dem Blumenthal'schen Stück recht zahlreiche Reprisen gönnen und dasselbe solche auch verdient, da es sicher jedem Geschmack eine neue Delikatesse bieten wird, fürchten wir, wird es kaum dem bekannten traurigen Schicksale seiner vielen Vorgänger entgehen und nach einigen wenigen Wiederholungen in die Rumpellammer wandern. Wir sind überzeugt, daß der Autor in Berlin mit seiner Arbeit glänzend reüssieren wird, Stettin indessen ist kein Humus für diese Art Pflanze. Der Schwanf kommt hier selten zu seinem Recht. In Blumenthal's „Teufelsfelsen“, auf dessen Handlung wir nicht eingehen können, da solche in ihrer großen Einfachheit zu kompliziert, nämlich ähnlich wie ein Weihnachtsbaum mit Konfitüren und Lichtern mit einer unmäßigen Zahl von Schlagwörtern, Witz, Maliken und launigen Einfällen ausgestattet ist, sind besonders drei Charaktere mit großer Lust und Liebe gezeichnet und dem Leben vorzüglich abgelauscht; es sind dies der Gutsbesitzer Heinemann (Dr. Schirmer), Theodor Wertheim (Herr Schöder), zwei allerliebste Scherensoldaten und das Baderfaktotum, der General-Agent Gneiß (Herr Rager), der sich der Abföhrung wegen nur Herr General titulieren läßt. Alle übrigen Figuren sind, wie es der Schwanf ja auch nicht anders vorzuziehen, mehr oder weniger nur Charakter-Exemplare. Die Handlung spielt in untergeordneten Rollen die Vaterfelsenmode und die Motive, die zu derselben die Veranlassung geben. Die Teufelsfelsen, die sich auf dem Gute des Herrn Heinemann befinden, stehen mit der Handlung nur in etwas schwacher Verbindung. Gespielt wurde meist recht brav. Die beste Leistung aber gab sicher Herr Gysi, der durch seine Gewohnheit, stets eine seiner Hände auf den Magen zu legen und seinen famosen bedächtigen Gang den von Doktor

Helle imitierten Witzkranten ganz vorzüglich portrattierte!

H. v. R.

### Bermischtes.

Ein geistlicher Erfinder — sie sind in England nicht rar und erfinden meist Zerstörungswerkzeuge für den Krieg — bot neulich dem englischen Kriegsministerium ein neues Gewehr an, das, wenn der Drücker nur einmal berührt wird, 10 Schüsse hintereinander von selbst abgibt. Eine Probe wurde nach des Erfinders Zeichnungen in Woolwich gemacht und derselbe zur ersten Probe eingeladen. Ein harmloses Männchen in Schwarz mit obligater weißer Halsbinde erschien auf dem Schießplatze unter den experimentierenden Offizieren, die sich sofort damit beschäftigten, dem Erfinder klar zu machen, daß es seine Pflicht sei, sein eigenes Gewehr wenigstens zum ersten Male selbst loszuschießen. Der Mann des Friedens wollte sich hierzu nicht herbeilassen und berief sich lebhaft auf sein Amt. Ein Korporal, der den Wink seiner Vorgesetzten faßte, weigerte sich ebenfalls hartnäckig, das Mordwerkzeug, das zehnmal von selbst loszugehen versprach, anzulegen. Man wendete sich wieder an den Herrn Pastor, der endlich blau vor Zorn, Ärger und Angst den Schießplatz zu verlassen drohte. Schließlich und um ihn zu versöhnen, wurde die Finte an einen Pfahl gebunden, der Drücker an eine Schnur und die Schießführung begann aus sicherer Distanz. Drei Schüsse gingen los, wie erwartet; beim vierten aber brach das Gewehr los und fiel auf den Boden, wo es wie ein Frosch herumhüpfte, während es die sieben übrigen Schüsse in allen Richtungen abgab. Der haarsträubende Schrecken und die Bluth des Herrn Pfarrers vor seiner eigenen Erfindung beendeten das Experiment.

(Unterangabe eines Panzerjüngers.) Die französische Kriegsmarine ist, wie bereits gemeldet, von einem schweren Schläge betroffen worden. Eines ihrer prächtigsten Schlachtschiffe ist auf der Rheide von Toulon in Brand gerathen und gesunken. Diese Rheide scheint überhaupt verhängnisvoll für die dort stationierten Schiffe zu sein, denn innerhalb eines Decenniums sind daselbst nicht weniger als vier Kriegsfahrzeuge verunglückt. Eine Holztorvette und ein Aviso wurden durch eine Kollision derart havariert, daß sie sofort aus der Flottenliste gestrichen werden mußten, und im Jahre 1876 flog daselbst die Panzerfregatte „Magenta“ in die Luft. Nun ist der „Michelet“, ein Eisenkoloß in den riesigsten Dimensionen, von dem gleichen Schicksal ereilt worden. Der „Michelet“ rangierte unter die gewaltigsten Kriegsschiffe der modernen Flotten. Er gehörte zu jenen Schiffen der Dyanaklasse, deren Erbauung in jene Zeit fällt, wo der Kampf zwischen Panzer und Kanone am eifrigsten ausgefochten wurde. Immer stärker Eisenkugeln wurden an die Rippen der Schiffe angelegt, und immer mächtigere Geschütze wurden erzeugt, deren Kugeln jene Panzerplatten zerquetschten. Deshalb wurden noch während des Baues des „Michelet“ Aenderungen verschiedener Art an Ausrüstung, Bewaffnung und Panzerung vorgenommen, so daß jenes Schiff, dessen Kiel bereits im Jahre 1868 gesteckt wurde, erst fünf Jahre später vom Stapel gelassen werden konnte. Der „Michelet“ besaß bei einer Länge von 300 Fuß eine Breite von 17 Meter und verdrängte 8791 Tonnen, wäh-

rend er nach den Plänen seines Erbauers Dupuy de Lome deren bloß 8534 hätte verdrängen sollen. Sein Panzer besaß eine Stärke von 22 Centimeter und ruhte auf einer Leatholz-Widerlage von 88 Centimetern. In den Kajematten und den vier gepanzerten Barbettthürmen trug er 10 gussfählerne Hinterlader, die mit einer einzigen Saive eine Eisenmasse von 40 Centnern auf den Feind schleudern konnten. Ein 24-Centimeter-Geschütz diente für den Retraitschuß und weitere zehn 12-Centimeter-Geschütze waren frei auf dem Oberdeck, nur durch Panzerblenden geschützt, aufgestellt. Die Schiffsmaschinen, die in Indret erzeugt wurden, indizierten 4006 Pferdekraft und setzten eine vierflügelige Griffschraube in Bewegung, welche dem „Michelet“ eine Fahrgeschwindigkeit von 13,11 Seemeilen per Stunde ertheilte. Der „Michelet“ hat ohne seine artilleristische Ausrüstung dem Lande das nette Schümchen von circa 8 Millionen Francs gekostet.

Die deutschen Schriftsteller sind weder im Allgemeinen, noch im Besonderen gewohnt, aus dem Schoß des Publikums kostbare Pfänder der Anerkennung ihres literarischen Strebens zu empfangen. Um so mehr verdient der folgende Fall bekannt zu werden. Eine Wiener Schriftstellerin Frau L., deren populär-philosophische Werke bedeutenden Erfolg hatten, erhielt dieser Tage aus Petersburg ein seltenes Geschenk. Ein dort lebender reicher Industrieller, Herr Julius Willis, der im Uralgebirge ausgedehnte Eisenwerke besitzt, beschäftigt sich seit Jahren mit philosophischen Studien, welche ihm die langen russischen Winter angenehm verkürzen. Er las auch ein Buch, das ihm nach Inhalt und Methode so gut gefiel, daß er in Wien Erkundigungen über die Verfasserin einlegte und derselben dann als Beweis seiner Dankbarkeit für den aus ihrem Buche geschöpften Genuß ein Duzend silberner, vergoldeter Eiseloßel von originell russischer Arbeit übersandte. Gleichzeitig faßte dieser Mäcen den Plan zu einem philosophischen Preisausgeschrieben. Der Preis beträgt tausend Gulden und wird für eine populäre Darstellung von Kant's Anschauungen über die Idealität von Raum und Zeit ausgeschrieben. Herr Willis wird überdies nicht nur die Druckkosten des preisgekrönten Werkes tragen, sondern dem Verfasser auch noch den vollen Reinertrag desselben überlassen. Das E. Kaiserliche Literatur-Institut in Wien, welches von den genannten Herren den Auftrag erhalten hat, die Preisbewerbung ins Werk zu setzen, wird die Bedingungen derselben noch vor Neujahr veröffentlichen.

### Telegraphische Depeschen.

Bremen, 3. Januar. Gestern Nacht ist ein Theil des hart an der Weser gelegenen Weserbahnhofs in die Weser gestürzt, da das Bollwerk durch das Hochwasser beschädigt war. Ein Verlust an Menschenleben ist nicht zu beklagen.

Darmstadt, 3. Januar. Der Großherzog hat sich heute mit seinen Kindern zum Besuch des Großherzogs und der Frau Großherzogin von Baden nach Karlsruhe begeben.

Stuttgart, 3. Januar. Dem „Schwäbischen Merkur“ wird aus Ulm gemeldet, daß Professor Beyer in Stuttgart provisorisch zum Münsterbaumeister ernannt worden ist.

Paris, 2. Januar. Blanqui ist gestern Abend gestorben.

Petersburg, 1. Januar. Professor Nordenfjöld ist heute Morgen hier eingetroffen und von den Spitzen der gelehrten Körperschaften, dem schwedischen Gesandten, dem schwedischen Konsul und anderen Personen am Bahnhof empfangen worden. Nordenfjöld gedankt hier 10 Tage zu verweilen.

Petersburg, 2. Januar. Der russische Botschafter v. Dubril hat heute die Rückreise auf seinem Posten angetreten.

Petersburg, 2. Januar. Die „Ag. Russe“ hält es für wahrscheinlich, daß demnächst eine ministerielle Verfügung publiziert werden wird, nach welcher prozessual in 8 Annuitäten vom Januar 1881 (a. St.) an durch den Staatskassap der Reichsbank die 417 Millionen Banknoten, welche zur Bestreitung der Kosten des letzten Krieges emittiert wurden, zurückgezahlt werden sollen.

Wien, 2. Januar. Die Deputiertenkammer hat sich heute bis zum 27. d. Mts. vertagt, nachdem sie vorher den Gesetzentwurf über Aufnahme der 120 Millionen-Anleihe in dritter Lesung genehmigt und den für den Monat Januar erforderlichen wöchentlichen Theil der im Budget veranschlagten Ausgaben bewilligt hatte.

Bukarest, 1. Januar. Die europäische Deputiertenkammer in Galatz geht morgen auseinander, nachdem in der Diskussionsfrage jede Großmacht ihre Meinung in einem Protokolle niedergelegt hat. Nur Deutschland und Oesterreich sollen übereinstimmender Ansicht sein; auch Italien hat das Antragsprotokoll nicht unterfertigt.

Der italienische Gesandte, Graf Torricelli, ist heute hierher zurückgekehrt, der Ministerpräsident Brattano begibt sich morgen wieder nach Rom.

Konstantinopel, 3. Januar. Der über den Mörder des russischen Oberst Kumeran erkrankte ärztliche Bericht erklärt denselben für irrinnig.

Der Sultan hat den in das türkische Ministerium des Auswärtigen berufenen früheren deutschen Beamten Gieseler in Audienz empfangen.

London, 1. Januar. Nach einer Mitteilung der amtlichen „Gazette“ ist die Insel Rotumah im stillen Ozean auf den Wunsch ihrer Häuptlinge unter britische Herrschaft gestellt und den Fidschi-Inseln einverleibt worden.

London, 1. Januar. Eine amtliche Meldung aus Biedermaierburg von gestern besagt: Aus Letortia und vom Botchesstrom liegen keine weiteren Nachrichten vor. Die Garnisonen von Standerten und Walderbrook haben sich stark vergrößert, sind mit ausreichenden Lebensmitteln versehen und sind bis jetzt nicht angegriffen worden. Die Boers haben Unrecht wieder geräumt.

London, 3. Januar. Eine Depesche des „New Yorker Bureau“ aus Konstantinopel von gestern bestätigt, daß die Pforte in einer Note das Schiedsgericht abgelehnt habe, jedoch soll die türkische Regierung gleichzeitig den Zusammentritt von Delegirten der europäischen Mächte, sowie der Türkei und Griechenland in Konstantinopel zur Regelung der Grenzfrage in Vorschlag gebracht haben.

Newyork, 1. Januar. Nach einer Mitteilung der „Railroad Gazette“ beträgt die Strecke der im abgelaufenen Jahre in den Unionstaaten vollendeten Eisenbahnen 7000 Meilen, 2400 Meilen mehr als im Jahre 1879. Die Lage aller Eisenbahnlinien sei eine günstige, der Fracht- und Personenverkehr sei größer gewesen als jemals vorher.

## Die weiße Maste.

Novelle

von

A. Heyl.

28)

„Das machen die Sorgen, mein Kind! Dollar hat einen schweren Anfang gehabt; man muß die größte Achtung vor ihm haben, wenn man hört, in wie kurzer Zeit er das Geschäft wieder emporgebracht und sich selbst Ehre und Ansehen in der Handelswelt erworben hat. Solche Resultate erzielt man nicht ohne Mühe und Kampf und die gebrauchten Tauben sind noch Keim in den Mund geflogen. Wenn er wieder zu euch kommt, dann vermale ich meinen Respekt und sage, ich würde mich freuen, ihn einmal bei mir zu sehen.“

„Diesen Auftrag kann ich ausrichten, sobald ich nach Hause komme; denn Dollar ist eben beim Großpapa, um wichtige Dinge mit ihm zu besprechen. Er kam sehr aufgeregt an, hielt ein Zeitungsblatt in der Hand und rief: „Endlich eine Spur!“ Sobald er meine Anwesenheit entdeckte, verfluchte er. Ich vermuthe, er ist einem alten Schuldner von Großpapa auf die Spur gekommen.“

„Möglich“, gab Frau von Schwerdt zu. „Na, sag einmal: Was giebt es denn sonst Neues?“

Bei dieser Frage erröthete das Fräulein und senkte den Blick verlegen, doch schallhaft lächelnd. Sie war im Begriff, etwas zu sagen, stockte plötzlich, sagte sich aber rasch wieder und gab die Reue zum Besten, daß Regierungsrath von Stängelhuber pensionirt sei und in Folge dessen seinen Wohnsitz nach einer niederbairischen Stadt zu verlegen gedente.

„Das habe ich längst vorausgesehen“, versicherte die Generalin. „Die Frau ist schuld daran; sie blamirt sich und ihn bei jeder Gelegenheit. — Geht nicht ihm recht, warum hat er so dumm gehandelt. In der Jugend war er zu wählerisch und in seinen alten Tagen beging er den dummen Streich, ein Weib aus dem Volke zur Regierungsräthin zu machen. Die Frau mag im Wirthshaus immer eine ganz passable Figur spielen; im Salon

macht sie sich lächerlich. Ich habe diese Wahl nie begreifen können.“

„Das Geld wird wohl den Ausschlag gegeben haben“, meinte Emilie, „und was die mangelnde Bildung betrifft, so hoffte er vielleicht, diese durch eine gewisse Politik zu ersetzen, und dachte an das Sprichwort: „Kleider machen Leute.“

„Die ist aus einem Holz geschnitten, welches sich nicht poltern läßt“, rief Frau von Schwerdt lachend aus. „Elegante Kleider tragen nur solchen Leuten, die sie auch zu tragen und sich darin zu bewegen wissen. Aus einem Schulbarnen macht man keine Chaise, wenn man ihn auch noch so schön ladirt. Jede Pflanze braucht ihren eigenen Boden, wenn sie gedeihen und erfruchen soll; die Kartoffel setzt man nicht in den Blumentopf und die Kamelle nicht auf's Ackerfeld. Stängelhuber thut wohl, von hier wegzuziehen. Da wird ja in Göllers Hause eine schöne Wohnung frei!“

„Die Wohnung hat bereits einen neuen Herrn gefunden“, erzählte Emilie, „Meta Göllers verlobte sich mit Adalbert Stöhner, wird sich im Herbst verheirathen und die obere Etage im eitelichen Hause beziehen.“

Die alte Dame brühte durch mehrmaliges Kopfnicken ihre Befriedigung aus.

„Gottlob, daß wieder eine alte Jungfer unter die Haube kommt. Was ist denn der Bräutigam?“

— Kaufmann — Bankier — Rentier?“

„Nichts von Alledem — er ist Literat“, rief Emilie mit komischer Feierlichkeit.

„Literat!“ Frau von Schwerdt deßte das Wort bis ins Unendliche. „Ist mir das auch eine Partie! — Literat! daß Gott erbarm! Es ist nicht mehr schön auf der Welt, die Leute werden mit jedem Tage verrückter und heirathen so dumm in den Tag hinein, daß sich vernünftige Menschen darüber ärgern müssen.“

Emilie war von diesen unwilligen Äußerungen sichtlich betroffen; die Unterhaltung gerieth etwas ins Stocken.

„Ich wollte Ihnen“, hub sie endlich zögernd an, „noch eine Verlobung mittheilen. Wenn Sie aber Alles so ungnädig aufnehmen, dann wage ich nicht.“

„Nur heraus damit, ich will Dir verschonen, es gnädig aufnehmen“, erneuerte Frau

von Schwerdt. „Ich bin neugierig, wer die Braut ist.“

„Ich bin es selbst“, sagte das junge Mädchen mit holdem Erröthen. „Freuen Sie sich darüber?“

Statt aller Antwort zog die alte Dame das liebliche Gesicht an ihre Brust und drückte einen schallenden Kuß auf die frischhen Lippen. „Und wie heißt der glückliche Bräutigam?“ fragte sie.

„Ludwig von Seiersdorf“, lautete die Antwort.

Die Generalin schlug vor Ersäunen die Hände zusammen.

„Der Lieutenant Ludwig von Seiersdorf ist Dein Bräutigam?“

„Der Majorats Herr zu Seiersdorf und Auenfeld, Lieutenant a. D.“, berichtete Emilie.

Die Verwunderung der Generalin stieg um einige Grad höher. Sie dachte ein Weilchen stumm über das Gehörte nach und rief dann mit fast jugendlicher Lebhaftigkeit aus:

„Jetzt hab ich's, jetzt wird mir die Sache klar. Vor ungefähr zwei Monaten las ich in der Zeitung die Todesanzeige vom Oheim Deines Bräutigams. Der Glückspilz hat die reiche Erbschaft angetreten und den Dienst quittirt. In seinem Schlosse Seiersdorf mag es ihm öde und einsam vorgekommen sein. Da hat er sich wohl erinnert, daß hier eine kleine, blonde Emilie lebe, welche er seiner Zeit stark verehrte. Er mag sich ausgemalt haben, wie hübsch es sein müsse, wenn das freundliche Wesen seine liebe Schloßfrau würde. Er wird sich nach ihr erkundigt und erfahren haben, daß der Gegenstand seiner Wünsche noch frei und lebzig ist und hierauf bei dem Großpapa seinen Antrag gestellt haben.“

„So wird es wohl gewesen sein“, gab Emilie lächelnd zu.

„Dann bekomme ich ihn zu sehen?“ erkundigte sich die Dame; „ich möchte ihm einige gute Lehren mit in den Ehestand geben.“

„Er war vorgestern hier, konnte aber nicht lange bleiben, da er während der Ernte auf seinen Gütern notwendig ist. Wir wollen die Verlobung noch geheim halten, bis er Zeit hat, auf einige Wochen hierher zu kommen. Dann werden wir nicht ver säumen, Ihnen alsbald Besuch abzustatten.“ — Ach,

liebe Baise von Schwerdt! ich — ich glaube, wir werden sehr glücklich.“

„Das gebe Gott!“ stimmte die Generalin bei; „ich wünsche Dir von Herzen, Du hast es verdient an dem alten blinden Manne. Was wird er anfangen ohne Dich?“

„Er geht mit mir, ich lasse ihn nicht allein. — Wie könnte ich mich entschließen, ihn fremder Pflege anzuvertrauen. Er selbst würde sich nur schwer dazwischen finden, von mir getrennt zu sein.“

Frau von Schwerdt antwortete mit summendem Händedruck; denn sie war gerührt und das ließ sie nicht gerne merken.

„Komm“, sagte sie, die junge Braut ans Fenster ziehend, „laß Dich einmal bei Licht betrachten; ich sehe für mein Leben gern glückliche Menschen.“

Sie faßte Emilie am Kinn und hob ihr den Kopf in die Höhe. Diese beugte sich zurück, fuhr dabei mit dem Arme über das am Fenster stehende Tischchen und schob den Brief zur Seite, den Frau von Schwerdt dorthin gelegt hatte. Im Begriff, ihr Versehen wieder gut zu machen, fiel ihr Blick auf die Briefe. Sie erleuchtete und stieß einen halb unterdrückten Schrei aus.

„Das ist ja die Handschrift von Isabelle Mac Donar!“ rief sie in höchster Ueberraschung. „Sie ist seit Jahren verschollen — sollte sie?“ — doch es ist ja nicht möglich!“

„Warum nicht?“ meinte Frau von Schwerdt, „auf dieser Welt ist Alles möglich. Deßwegen Brief und sage mir, von wem er ist; ich will indessen meine Brille suchen.“

Emilie zögerte nicht, dem Geheiß Folge zu leisten.

„Der Brief ist nicht von Isabelle“, sprach sie enttäuscht, „die Schreiberin unterzeichnet sich Ella Howard.“

Die Generalin starrte das junge Mädchen mit weitgeöffneten Augen an, als diese den Namen Howard aussprach.

„Du hast nicht recht gelesen“, behauptete sie, „es muß Helene Howard heißen!“

„Es heißt Ella und nicht Helene“, widerlegte Emilie, der Dame den Brief hinhaltend. „Lesen Sie selbst.“

„Ich kann es jetzt nicht; es stimmt mir vor den Augen“, lehnte Frau von Schwerdt ab. „Bitte



Es mir den Brief vor; es werden ja keine Re-  
miniszenzen darin enthalten sein.  
Emilie las. Schon nach den ersten Zeilen wurde  
ihm klar, daß Ella und Isabelle eine und dieselbe  
Person sei.  
Mit hohem Interesse verfolgte sie die Mitthei-  
lungen, welche über Elsas Anwesenheit im Leobrecht-  
schen Hause, sowie über die Szenen, welche ihrem  
Schreiben vorangingen, Aufklärung gaben.  
Die Schreiberin erwähnte ihrer feindseligen  
Beziehungen und sprach von den schweren Leiden  
und bevorstehenden Hoffnungen ihrer Mutter. Sie  
knüpfte daran die Hoffnungen, Herr Leobrecht würde,  
wenn er von dem Zustande seiner Tochter Kunde  
erhalte, den kranken Eltern beugen und sie nicht ster-  
ben lassen ohne ein Wort des Trostes und der vä-  
terlichen Liebe.  
„Er hat gar“, so schrieb Ella Howard, „den  
Schmerz gekostet, so lange er hier sei unter seinem  
Dache, daß er den Fuß nicht über seine Schwelle  
setze. Das mag er aufrichtig halten; denn meine  
Mutter kann den Fuß nicht über seine Schwelle  
setzen, weil sie zu krank und elend dazu ist. Sie  
will nichts mehr von ihm als ein einziges gutes  
Wort zum Abschied, ehe sie die Reise antritt, von  
der keine Wiederkehr. Fragen Sie ihn, ob er ihr  
das versagen kann?“

Emilie dachte — ihre Stimme zitterte.  
„Arme Isabelle“, rief sie aus, „jezt begreife ich,  
was Du erdulden mußt.“  
Frau von Schwerdt hatte mit feierlicher Miene  
zugehört. Am Schlusse des Briefes neigte sie das  
Kopf mit den Worten:  
„Gott, ich danke Dir, daß Du mich dazu aus-  
ersehen hast!“  
„Wollen Sie den Großpapa heute noch fragen?“  
erkundigte sich Emilie.  
„Ja, ich will ihn fragen“, versetzte die Gene-  
ralin, „und ich möchte ihm nicht raten, daß er  
mir abschlägt, was ich bitten will.“ Sie erhob  
die Stimme mächtig, während sie fortfuhr: „Iret  
auch nicht, Gott läßt sich nicht spotten. Einem  
eigenen Kinde hat er den Frieden abgekauft; die  
Strafe ist über ihn gekommen und nach seinem  
frevelhaften Anspruche. Er ist blind und unter  
seinem Dache ist ein Anderer Herr. Daran will  
ich ihn erinnern, falls er nicht selbst daran denkt.  
Hätte doch Isabelle schon früher Vertrauen zu mir  
gefaßt, es wäre sicherlich besser gewesen. So nahe  
war mir Helene und ich ahnte es nicht; ich ver-  
kehrte mit ihrer Tochter, wie mit einer Fremden  
— hm — hm! man sollte nicht denken, wie wun-  
derlich es im Leben zugeht. Isabelle hat keinen  
Zug von ihrer Mutter; doch ist mir blawellen eine

unbestimmte Ähnlichkeit aufgefallen mit Jemand, den  
ich vor Zeiten gekannt; jetzt ist mir's klar, es  
waren Howards Augen, die mich aus ihrem Ge-  
sichte anschauten. Aber da stelle ich mich hin und  
verlaudere die kostbare Zeit; ich will mich jetzt  
rasch zum Ausgehen ankleiden und dann wollen wir  
uns auf den Weg machen.“  
Die beiden Damen schritten in sehr verschiedener  
Stimmung voneinander her. Frau von Schwerdt  
war von Ruth befeuert wie ein Krieger, der sich zum  
Kampfe rüstet. Emilie dagegen sah mit Angst und  
Bangen den ungewissen Scenen entgegen, welche  
sich wahrscheinlich alsbald in ihrer Gegenwart ab-  
spielen sollten. Sie konnte Frau von Schwerdt,  
die kannte auch ihren Großvater und wußte, daß  
da zwei harte Köpfe an einander gerathen würden.  
Sie war Deslars Freundin nie gewesen; aber in  
diesem Augenblicke begriffte sie sein Erscheinen wie  
das eines schützenden Genies. Sie war entschlos-  
sen, ihn als Begleiter mit zuzunehmen, damit  
er im Nothfall die Friedensengel des Hauses be-  
schwöre, falls die beiden Alten den Kampf mit allzu  
großer Erbitterung führen sollten. Sie eilte ihm  
entgegen, um ihre Bitte vorzutragen, doch er schenkte  
ihre kein Gehör.  
„Ich habe keinen Augenblick zu verlieren,  
Kousine!“ sprach er ungeduldig; „ich habe wichtige

Nachrichten erhalten, welche mich zur schmerzlichen  
Abreise nöthigen.“ Er sah nach der Uhr und griff  
hastig nach der Füllröhre, um gütig weiter zu  
eilen.  
„Wo geht die Reise hin?“ rief ihm die Ge-  
neralin nach, welche im Näherkommen die letzten  
Worte aufgefangen hatte.  
„Nach Heidelberg“, klang es zurück.  
„Nach Heidelberg?“  
Die Damen blickten sich eine Weile sprachlos  
an. Ehe sie sich von ihrem Erschrecken erholt hat-  
ten, war Deslars Leobrecht ihren Blicken ent-  
schwunden.  
XIII.  
Howard saß an dem Krankenlager seiner Frau,  
hielt deren Hand in der seinigen und prüfte die  
matten Pulschläge. Er war Arzt und konnte sich  
als solcher nicht darüber täuschen, daß die Stunde  
der Auflösung nahe sei. Er fragte sich, wie er die  
Trennung von ihr wohl überleben werde, und ob  
er die Kraft haben würde, ein Dasein zu ertragen,  
das ihm ohne sie schal und werthlos war.  
(Fortsetzung folgt.)

**Wichtige Anzeige.**  
Baut Entscheidung des Appellationsgerichts von Gotha  
vom 19. Juli 1880 wurde Herr E. Engelhard baselst  
zur Ausübung der von ihm nachgemachten und in  
keipzig gerichtlich deponirten Fabrikmarken der an-  
genommenen Gesellschaft: Destillirte des Benedictiner Liqueurs  
der Abtei von Sécamp verurtheilt.  
Der Genannte wurde ferner verurtheilt zur Tragung  
der Proceßkosten, sowie zum Ersatz für den der Ge-  
sellschaft durch unrechtmäßige Benutzung ihrer Marke zu-  
gefügten Schaden.

**Börsen-Berichte.**  
Stettin, 3. Januar. Wetter trübe. Therm. + 2° R.  
Börsen. 28. 7. 1880. Börsen.  
Börsen geschäftlos, per 1000 Mgr. loco 196—  
200, geringer 180—190, wech. 200—207, per Frühjahr  
205 1/2 Bf. u. Gd., per Mai-Juni 210 1/2 Bf. u. Gd.  
Koggen geschäftlos, per 1000 Mgr. loco 196—  
200, per Frühjahr 198 1/2 Bf. u. Gd., per Mai-Juni 194  
1/2 Bf. u. Gd., per Juni-Juli 188 1/2 Bf. u. Gd.  
Gerste still, per 1000 Mgr. loco Winter u. Oberbr.  
175—180, geringe 185—190.  
Hafer per 1000 Mgr. loco 140—150.  
Weizen per 1000 Mgr. loco Futter 155—164,  
167—175.  
Zais per 1000 Mgr. amerik. 138—143.  
Winterweizen still, per 1000 Mgr. loco per April-  
Mai 248 bez., per September-Oktober 258 bez.  
Mehl geschäftlos, per 100 Mgr. loco ohne Faß bei M.  
5 1/2 Bf., per Januar 54 Bf., per April-Mai 55 1/2 Bf.  
Speisestärke wenig verändert, per 10000 Stk. % loco  
58 1/2 Bf. u. Gd., per Januar do., per Frühjahr  
58 1/2 Bf. u. Gd.  
Stettin, den 31. Dezember 1880.

**Bekanntmachung.**  
Schluß Reparatur der Eisenbahnbrücke über die War-  
the ist bis heute für den Durchlaß von Schiffen  
für einige Tage in der Zeit von 3 Uhr Nachmittags  
bis 10 Uhr Vormittags gesperrt.  
**Königliche Polizei-Direktion.**  
**Graf Hue de Grais.**

**Bekanntmachung.**  
Es wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht,  
daß in dem Institut gr. Wallweberstraße 54, vrt.,  
— Wohnung des Kreisphysikus Dr. Goeden  
— an jedem Mittwoch Nachmittags 3 Uhr geimpft wird.  
Gesunde Kinder, die bisher noch nicht geimpft sind,  
auch solche, die erst im Jahre 1880 geboren sind, kön-  
nen zur angegebenen Zeit daselbst geimpft werden und  
erhalten deren Eltern außer Kostenfreier Impfung des  
Kindes eine Mark vom Institute.  
**Königliche Polizei-Direktion.**  
**Graf Hue de Grais.**

**Bekanntmachung.**  
Sonntags, den 8. d. M., Vormittags 10 Uhr, wer-  
den im Mehlmagazin Hofengarten 20—21 Roggen-  
mehl, Feinmehl, Roggenmehl und Gerst- und Stroh-  
abfälle gegen sofortige Bezahlung versteigert werden.  
Stettin, den 3. Januar 1881.  
**Königliches Proviant-Amt.**

**Bekanntmachung.**  
Stettin, den 27. Dezember 1880.  
Seit 1804 besteht der unterzeichnete Verein, der sich  
zur Aufgabe stellt, die Hilfsbedürftigen in unserer  
Stadt während der Wintermonate sowie wie möglich  
mit Brennmaterial zu versorgen.  
Die zu diesem Zwecke erforderlichen Geldmittel ver-  
bieten wir zum größten Theile der Wohlthätigkeit  
unserer Mitbürger. Wir waren dadurch im Stande,  
im letzten Winter 700 Tonne Holz und 355 Miste Torf  
zu verkaufen. Im Vertrauen, daß wir auch für diesen  
Winter auf die Unterstützung unserer geehrten Mit-  
bürger rechnen dürfen, haben wir uns darauf einge-  
richtet und vorbereitet, eine gleiche Quantität Brenn-  
material wieder zu verkaufen.  
Wir werden daher die Sammlung der freiwilligen  
Gaben, zu der die Gesellschaft durch das Hofrestitut  
vom 1. Juli 1880 die besondere Erlaubniß erhalten  
hat, in den nächsten Tagen einleiten.  
Mit dieser Mittheilung verbinden wir die ganz er-  
gebene Bitte, unser Mitglieder, die unter gütiger Mit-  
theilung der Herren Vorstände sich der Samm-  
lung unterziehen werden, entgegenkommend aufzunehmen  
und ihnen das mühsame Geschäft, mit dem sie sich nur  
im Interesse der Armen beauftragen, möglichst erleich-  
tern zu wollen.  
Die Gesellschaft zur Versorgung der Armen  
mit Brennmaterial.

Stenberger, Birgermeister. Schmidt, Stadt-Rath.  
Meyer, Oberwies 65. Bießer, Heinrichstraße 35.  
Bach, gr. Wallweberstraße 51. Clauen, Laßstraße 101.  
Damm, Fuhrstraße 9. Dehn, kleine Oberstraße 15.  
Damer, Laßstraße 46. Ernst, Papenstraße 4—5. Gaster,  
gr. Wallweberstraße 35. Gielow, Hofengarten 27.  
Germann, Ellbachstraße 9a. Henning, Böllersstraße 64.  
Hof, Fort Preußen 6. Jacob, Böllersstraße 24. Krasch,  
Hofenstraße 49. Lippert, Lohndorfstraße 21. Luckte,  
Hofenstraße 5. Medow, Grünstraße 11. Neßloff, Apfel-  
allee 35. Schiffmann, Bollwerk 11. Seiffinghaus,  
Hofenstraße 84. Stresemann, Bentlersstraße 1. Bernicke,  
Wilhelmstraße 5.

**Grosse Hamburger Silber-Lotterie.**  
genehmigt und concessionirt von des Kaisers und Königs Majestät für die preuß. Staaten.  
**Hauptgewinne:**  
Eine reiche Silberausstattung für eine elegante Haushaltung, 240 Gegenstände enthaltend, im Werthe von M. 15,000.  
Eine vollständige Silberausstattung, 240 Gegenstände enthaltend, im Werthe von „ 10,000.  
Eine vollständige Silberausstattung, 130 Gegenstände enthaltend, im Werthe von „ 5,000.  
Ein Tafel-Aufsatz mit 2 Frucht- und 2 Confectschalen im Werthe von „ 2,500.  
Ein Thee- und Caffee-Service, 9 Gegenstände enthaltend, im Werthe von „ 2,500.  
Ferner:  
1995 Gewinne, bestehend aus ca. 9000 kleinen Silbergegenständen, wovon der kleinste Gewinn im Werthe  
dreifach den Preis des Looses übersteigt.  
**Ziehung am 1. Februar 1881.**  
Die Ziehungsliste wird in dieser Zeitung veröffentlicht.  
**Loose à drei Mark** in der Expedition dieser Zeitung, Stettin, Kirchplatz 3  
Die Bestellungen bitten wir recht frühzeitig zu machen, da bei der großen Nachfrage nach diesen  
Loosen derselben voraussichtlich sehr bald vergriffen oder doch nur zu sehr theuren Preisen zu haben sein werden.  
**Für 6 Mark verenden noch, so lange Vorrath:**  
2 Cölner Dombau-Loose. A. & B. Schuler in Zweibrücken, Generalagentur der Ludwig-  
hafener kath. Kirchenbau-Lotterie.

**Der Bazar**  
**Illustrirte Damenzeitung.**  
27. Jahrgang. Preis vierteljährlich für 12  
reich illustrierte Nummern incl. der  
**kolorirten Modenbilder**  
2 1/2 Mark.  
Bestellungen auf diese beliebte und welt-  
verbreitete Modenzeitschrift nehmen alle  
Buchhandlungen u. Postämter entgegen.

**Für Kapitalisten und Holzhändler.**  
Ein herrschaftliches, romantisch zwischen großem Wiesentempel und Seen gelegenes Rittergut,  
200jähriger Besitz in Besitz, Areal 5000 Morgen, wovon 3000 Mrg. Forst, mit fast durchweg alten  
schlagbaren Kiefernbeständen am fließbaren Wasser gelegen, Schneide- und Mahlmühlen, soll unter  
günstigen Zahlungsbedingungen an einen ernstlichen Interessenten verkauft werden.  
**Für Industrielle.**  
Ein Rittergut im Kreise Meisse, über 2000 Mrg. Areal, von denen 1400 Morgen Baubau  
und Kiefern (meistens alte Hölzer), Acker befruchteter humusreicher Gersteboden und vorzüglich. Weizen, mit  
Schneide- und Mahlmühle, Brauerei, Schiefer- und Steinbrüchen bei gesicherten Absatzquellen, ist ver-  
käuflich. Dasselbe, mit schönem Schloß, Ananas-Gewächshäusern und herrlichem alten Park, ist ein alt-  
ablicher feiner Besitz und bietet zugleich vermöge seiner reichen industriellen Zweige eine seltene rentable  
Kapitalanlage.  
Zu näherer Auskunft ist autorisirt der frühere Rittergutsbesitzer Premier-Lieutenant a. D.  
**F. Wolff**, Berlin SW., Postenstraße 6.

**J. Preinfalck**  
**Zahntechniker.**  
Sprechstunden von 8—6 Uhr H. Domstr. 10, 1 Treppe.  
**Depositen- und Spargelber**  
werden bis auf Weiteres an meiner Kasse ange-  
nommen und folgender Weise verzinst:  
bei täglicher Kündigung a 3% p. a.  
bei 14tägiger Kündigung a 3 1/2% p. a.  
bei monatlicher Kündigung a 4% p. a.  
bei 3monatlicher Kündigung a 4 1/2% p. a.  
bei 6monatlicher Kündigung a 4 1/2% p. a.  
**Rob. Th. Schröder, Bankgeschäft,**  
Stettin, Schulzenstraße 32.  
Kassenstunden von 9—1 Uhr und 3—6 Uhr.

**Schleswig-Hol-  
steiner Lotterie.**  
Ziehung der 11. Klasse  
am 19. d. Mts., sind  
Loose à M. 1.50 zu er-  
neuern. Zum Anspiel ge-  
langen: 1 Mobilien von  
Eichenholz im Werthe von  
M. 1795, 1 Mobilien  
für 885 M., 2 Piano-  
forte, à 720 M., 2c.,  
sowie verschiedene werth-  
volle Gegenstände von gediegenem Silber 2c., in  
Summa 438 Gewinne im Werthe von 15000 M.  
Jedes vierte Loos gewinnt.  
Von Kaufloosen à M. 2.25 ist nur noch ein  
kleiner Vorrath zu haben in der Hauptkollekte für  
Stettin u. Provinz Pommern, gr. Domstr. 18.  
**M. Lichtenstein.**  
Ferner sind daselbst zu haben:  
Preuß. Loose in versch. Abschnitten,  
Cölner Dombau-Loose à 4 M.,  
Hamburger Silberlotterie-Loose à 3 M.  
Antliche Listen und Pläne gratis bei mir. Aus-  
wärtige haben 15 Pf. mehr für Porto einzufenden.

**Kölner Dombauloose,**  
Geldgew. M. 75,000 baar 2c., Ziehung 18., 14.,  
15. Januar 1881, versendet franco incl. Gew.-Liste  
à M. 3.50.  
**J. Zimmermann, Andernach a. Rh.**  
**Grundstück**  
in bester Lage, an 2 Straßen bel., 5 Bauplätze, ganz  
oder getheilt, preiswerth zu verk. Anzahlung gering.  
Näh. in der Exp. d. Bl., Schulzenstraße 9.

**Cölner Dombau-Loose,**  
Haupttreffer M. 75,000 baar,  
**3 Stück für 10 Mark**  
nur noch einige Tage bei **Carl Krauss**, München.  
**Cölner Dombau-Loose,**  
Ziehung am 13., 14. u. 15. Januar,  
versendet à M. 3.50  
**H. Schmitz**, vorm. A. Klett,  
Cöln a. Rh.

**Patent-Bureau**  
J. Brandt & W. Nawrocki  
Berlin W. 1873

**MEHALAH:**  
**MEHALAH:**  
**MEHALAH:**  
**MEHALAH:**  
**MEHALAH:**  
**MEHALAH:**  
Neuer überaus feinschöner Roman aus der Feder  
eines hervorragenden Gelehrten, beginnt mit  
Neujahr im  
**Deutschen Familienblatt.**  
Redigirt von **Julius Lohmeyer.**  
Ferner von **Lewin Schücking,**  
**Das Fräulein von Chorch.**  
Preis vierteljährlich nur **M. 1.60**  
oder in Heften zu 30 oder 50 Pf.  
Eine Probe-Nummer oder -Heft ist durch alle  
Buchhandlungen, sowie auch direkt von der Ver-  
lagsanstalt **J. H. Schorer** in Berlin,  
W., Lützowstraße 6, gratis zu beziehen.  
Man abonniert in allen Buchhand-  
lungen und Postämtern.

**H. Lentz,**  
Stargard i. Pom., Stettinerstr. 5.  
Eine Bäckerei ist zu verpachten.  
Näheres Grünhof, Langestr. 42.  
Das frühere Münch'sche Haus Ober-  
wies 81 mit großem Hof, Stallungen und  
Garten ist z. 1. April f. J. getheilt oder  
im Ganzen zu vermieten.  
Näheres bei **E. Crépin**, Oberwies 82.

**1 Grundstück am Wasser**  
und lebhafter Straße, mit Bauplätze ist als Lagerplatz  
zu verpachten resp. zu verkaufen.  
Näheres in der Expedition d. Blattes, Schulzen-  
straße 9.  
Ein flottes Kolonialwaarengeschäft wird sofort oder  
zum 1. April zu kaufen gesucht.  
Adressen unter **C. W. No. 100** werden in der  
Exp. d. Stett. Tagebl., Schulzenstr. 9, erbeten.  
Ein Haus in der Nähe Stettins ist unter gün-  
stigen Bedingungen mit 6000 Mark Anzahlung sofort  
zu verkaufen.  
Näheres Charlottenstr. 2, 2 Tr. links.  
**Ein Gartengrundstück**  
für Gärtner zu verpachten.  
Näheres Bruckstr. 4, 1 Tr. links.  
Material- und Vorrathsgeschäft verlegungshalber zu  
verkaufen oder Laden nebst Wohnung zu vermieten.  
Adressen unter **K. Z. 117** in der Exp. d. Stett.  
Tageblatts, Schulzenstr. 9, erbeten.

**Für 3000 Mark**  
ist ein feines Restaurant sofort oder auch später zu  
verpachten. Kontr. gesichert.  
Gefällige Adressen unter **A. B. 1881** in der Ex-  
pedition d. Stett. Tagebl., Schulzenstraße 9, erbeten.  
Ein altes gangbares, nett eingerichtetes Material-  
waaren-Geschäft mit ganz modernen neuen Gebäuden  
in einer Provinzialstadt soll verzugshalber preiswerth  
verkauft werden.  
Näheres in der Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3.



## Spielwerke,

4—200 Stücke spielend, mit oder ohne Expression, Mandoline, Trommel, Glocken, Castagnetten, Himmelsstimmen, Harfenspiel etc.,

## Spieldosen,

2—16 Stücke spielend, ferner Necessaires, Cigarrenständer, Schweizerhäuschen, Photographiealbum, Schreibzeuge, Handschuhkasten, Briefbeschwerer, Blumenvasen, Cigarren-Etui, Tabaksdosen, Arbeitstische, Flaschen, Biergläser, Portemonnaies, Stühle etc., Alles mit Musik, stets das Neueste und Vorzüglichste, empfiehlt

**J. H. Keller, Bern (Schweiz).**

Nur direkter Bezug garantiert Echtheit; fremdes Fabrikat ist jedes Werk, das nicht meinen Namen trägt. Fabrik im eigenen Hause.

100 der schönsten Werke im Betrage von 20,000 Franc kommen unter den käuflichen Spielwerken vom November bis 30. April als Prämie zur Vertheilung.



## Die Schuh- und Stiefel-Fabrik

**Albert Gramlow**, große Bollweberstr. 44, empfiehlt ihr gut assortirtes Lager von Herren-, Damen- und Kinderstiefeln, Knabenstiefeln, Morgenschuhen für Herren, Damen und Kinder, sowie alle Sorten Filzpantoffeln und Filzschuhe, Filz- und Korksohlen.

Sämmtliche Waare ist anerkannt dauerhaft gearbeitet und verkauft sich billiger wie jede Schuhwaarenhandlung. Begehungen und Reparaturen schnell und gut.

**Albert Gramlow**, Schuhmachermstr., große Bollweberstr. 44.

**Drehrollen** neuester Konstruktion, leicht gehend, gut gearbeitet.

**Geldschränke**, feuer- u. diebstahlsicher, dieselben auch mit Stahlpanzerplatten.

**Schleifeneisen-Träger** und **Eisenbahnschienen** in jeder Höhe und Länge zum Bau zu billigsten Preisen.

**Warmwasserheizung** besserer Art, besonders für Gewächshäuser geeignet.

Jede Eisenkonstruktion und Schlosserarbeit in sachgemäßer Ausführung.

**J. Gollnow**, Stettin, Prungstraße 1.

## Kachel-Öfen

in allen Sorten empfiehlt billigt  
**Georg Hopf**,  
Kurfürstenstr. 5, parterre.

## CACAO-VERO

entölt, leicht löslicher Cacao.

Unter diesem Handelsnamen empfehlen wir einen in Wohlgeschmack, hoher Nährkraft, leichter Verdaulichkeit und der Möglichkeit schneller Zubereitung (ein Aufguss kochenden Wassers ergibt sogleich das fertige Getränk) unübertrefflichen Cacao. 1 Pfd. = 100 Tassen.

Preis: per 1/2 1/2 1/4 1/8 = Pfd.-Dose.

850 300 150 60 Pfennige.

**HARTWIG & VOGEL**  
Dresden

## Sperngläser

in größter Auswahl mit guten Chromaten, in neuester Façon, empfiehlt

**F. Hager, Optiker.**

NB. Eine Anzahl wegen Schönheitsfehlern zurückgesetzte Gläser werden sehr billig verkauft.

## Ausverkauf

am Bollwerk, Budenhaus 8.

450 gute Winter-Überzieher von 10 M. an, sowie gute Winterjaquets und Röcke von 5 M. an, wie auch dicke Winterhosen von 4 M. 50 Pf. an, schwarze Reifepelze von 18 M. an, 400 Pferde- und Reisedecken von 3 M. an, sowie Reifepelze und Taschen, alles sehr billig; auch gute Kutscher- und Kaffermäntel, Militär-Unterwäsche, eine große Auswahl von Schuhen und Stiefeln, für Herren, Damen und Kinder, gute Morgenschuhe und warme Schuhe, 100 Paar Filzpantoffeln von 90 Pf. an, ferner ein großer Vorrat Revolver, Pistolen und Degen, gute Hinterlader- und Vorderlader-Gewehre, 250 Cylinder- und Arter-Uhren, und noch mehrere andere nützliche Gegenstände sind billig zu kaufen nur bei **H. Friedländer**, am Bollwerk.

Budenhaus Nr. **S, S, S.**

## Kartoffel-Offerte.

Empfehle mein großes Lager von feinen Daberschen Kartoffeln, a Sch. 2 M., a Ctr. 2,50 M. **J. Lippert**, Krautmarkt 1.

## Für täglichen Bedarf u. für Ausstattungen

halten wir unsere wieder vollständig sortirten bedeutenden Vorräthe von

## fertiger Wäsche jeder Art

angelegentlich empfohlen, und behalten bis auf Weiteres, um unseren Kunden in jeder Beziehung entgegen zu kommen,

**dieselben außerordentlich billigen Preise wie für das vergangene Weihnachtsgeschäft**

bei. — Wir verwenden zu unserer fertigen Wäsche nur die besterhaltenden solidesten Stoffe und führen

**nur in unseren eigenen Werkstätten**

solidest angefertigte Artikel (keinerlei Fabrikwaaren).

Bei unbedingter Garantie für Güte auch der billigsten Artikel berechnen wir wirklich niedrigste, für gute Waaren unvergleichlich billige Preise.

**Sticken von Namen in von uns gekaufte Leibwäsche kostenfrei!**

Aus unserem Lager bester Leinen- und Baumwollwaaren empfehlen wir wiederum

## sehr bedeutende Posten



## vorzügliche Stubenhandtücher

**einfacher und eleganter Art**

(darunter auch unsere so sehr beliebten eigengemachten Zwirn-Handtücher, volle 2 Ellen lang, das Ds. 7 M. 50 Pf., extra breit das Ds. 9 Mark),

**Tischgedecke in allen Größen, einzelne Tischtücher u. Servietten, Leinwand zu Leibwäsche u. Bettwäsche, nur beste Fabrikate, beste Chiffons, Hemdentuche, Madapolams, Hollands, Negligeestoffe**

in Folge überaus günstiger Einkäufe theils weit unter niedrigsten Fabrikpreisen.

Wie alljährlich bringen wir während dieses Monats wiederum größere Parteen

## !! Reste Leinwand !!

aller Qualitäten (auch einige kleine Parteen Bezüge- und Latenleinenwand),

**zu den bekannten so überaus billigen Preisen zum Verkauf**

und empfehlen baldige Benutzung dieser sich alljährlich nur einmal bietenden günstigen Gelegenheit.

**Verkauf nur zu festen Preisen und gegen Baarzahlung.**

**Gebrüder Aren,**  
Breitestraße 33.

## Kölner Dombau-Lotterie.

Hauptgewinn 75,000 Mark,

Gewinn		Gewinn	
1 Gewinn a	80,000 Mark,	50 Gewinne a	600 Mark = 30,000 Mark,
1 Gewinn a	15,000 "	100 Gewinne a	300 " = 30,000 "
3 Gewinne a	6000 Mark = 18,000 "	200 Gewinne a	150 " = 30,000 "
5 Gewinne a	3000 " = 15,000 "	1000 Gewinne a	60 " = 60,000 "
12 Gewinne a	1500 " = 18,000 "		

und außerdem Kunstgegenstände im Werthe von 80,000 Mark.

**Ziehung am 13. Januar 1881.**

Die Gewinnliste wird in dieser Zeitung veröffentlicht.

**Loose à 4 Mark** sind zu haben in der Expedition dieser Zeitung

Stettin, Kirchplatz 3.

Bei Bestellungen von außerhalb bitten wir, zur frankirten Rückantwort eine Zehnmarken-Marke beizulegen resp. bei Postanweisungen 10 Pf. mehr einzahlen zu wollen. Porto bei Postversand sehr theuer.

Nur allein echt, wenn die hier beigebrachte Schutzmarke auf den Etiquetten steht.



**Huste-Nicht**

Malz-Extract und Malz-Extract-Caramellen

von **L. H. Pletsch & Co.** in Breslau.

Unsere Fabrikate verdanken ihre wunderbaren Erfolge der naturgemäßen Wirkung ihrer kräftigen Bestandtheile und sind die anerkannt vorzüglichsten diätetischen Haus-Genuß-Mittel bei Husten, Katarrh, Heiserkeit, Verschleimung der Athmungs-Organe und entzündlichen Zuständen der Schleimhäute der Lungen, Entzündung des Kehlkopfes und bei allgemeiner Schwäche. Jeder Husten kann höchst gefährlich werden. Ein vernachlässigter Husten kann der Keim von Uebeln werden, welche in ihrer Entwicklung das Leben bedrohen.

Wir machen darauf aufmerksam, daß unsere Fabrikate ärztlich geprüft und empfohlen sind.

\* Zu haben in Stettin bei **Carl Stocken Nachh.**, gr. Oststraße 53, **Schütze & Knoch**, H. Domstraße 17, **Herm. Blum**, in Uckermark bei **Friedr. Peters**, a. Plätsche Nr. 1, 1.75, 2.50, a. Beutel 30 und 50 Pf.

**Berschlunene**  
Buchstaben, starke Schablonen jeder Größe zur Wäsche- und Schablonenfabrikation zu Geschenken für junge Damen empf. **A. Schultz**, 44, Graunstr. 44, Schab.-Fab.



**General-Agent**  
für Pommern wird von einem renomirten inländischen Lebensversicherungs-Aktien-Gesellschaft unter günstigen Bedingungen angestellt. Nur auf eine bereits bewährte erste Kraft wird reflektirt.

Verseelte Bewerbungen zu adressiren an das Berliner Tageblatt, Berlin SW., Jerusalemstr. 48, unter **J. E. 6307**.

**Stellenjuchende jeder Branche** und empf. sich das Bureau **W. H. H. H.** Dresden.

4500 Mark sichere Hypoth. zu verg. Belagerstr. 1, 1. Tr.

**Rmk. 6000**  
werden zum 1. April zur sicheren Hypothek auf ein solches gebauetes Haus der Neubadt gesucht. Näheres bei **Ludewig & Dürr**.

**Zum 1. April**  
sind 12000 Mark hypothetisch auszuliehen. Gef. Abr. u. **E. N. 188** i. d. Exped. d. Bl. Schulzenstr. 9, erb. 2500 Thlr. sof. auszuliehen. Näb. Vitenallee 36, p. 1. 4000 Thlr. sind sofort zu vergeben. Was sagt die Expedition dieses Blattes, Schulzenstraße 9.

## Aux Caves de France

von **Oswald Nier**,

Schulzenstraße 41.

Alleinige Weinhandlung reiner Weinstuben zur Einfuhr, garant. reiner angelegter franz. Natur-Weine u. Champagner zu kleinsten Preisen in Deutschland unbek. billigen Preisen.

**Preis-Cour. auf Verlangen gratis.**

Neu! Stamm-Frühsäck: a 60 Pf., bel. 1/2 Liter Wein 90 Pf.

**Table d'hôte** von punkt 1—4 Uhr

Convert Mark 1.20, im Abonnement Mark 1.

**Soupers von 7 bis 12 Uhr, a Rm. 1.50 und Rm. 2.00.**

**Heute Mittag-Menü:** Legirte Suppe,

Majonnaise von Fisch, Carotten mit Briselettes,

Hammelbraten mit Pomme de terre frites,

Compot und Salat, Butter und Käse.

**Heute Abend-Menü:** Potage a la Windsor,

russische Eier, Fricassée von Huhn, Rosen-

kohl mit Cotelettes, Hasenbraten mit Kartoffeln,

Compot und Salat, Alexander-Torte, Butter u.

Käse mit Pumpernickel.

**Speisen a la carte in grösster Auswahl zu jeder Tageszeit.** Schmelzen Majonnaise von Hummer, Huhn, Fisch u.

Fricassée von Huhn werden ausser dem Hause verabreicht.

**Täglich frische französ. Austern** in und ausser dem Hause, per Dutzend M. 0.90 und M. 1.00.

## Thalia-Theater.

**Große Extra-Vorstellung.**  
Auftreten sämtl. Spezialitäten.  
**Reingefallen,**

oder:  
Er wird sein Schwiegervater. Anfang 7 1/2 Uhr. Entree 50 Pf. **O. Reetz.**

## Stadt-Theater.

Donstag, den 4. Januar. Zum 2 Male: Die Teufelskinder. Schwan in 4 Akten von Oscar Blumenthal.